

# CÁCH BỎ RÁC – RÁC NGUYÊN LIỆU CHÍNH XÁC (RÁC GIA ĐÌNH)

Hãy mang rác đến địa điểm thu gom được quy định tại khu vực trước 8 giờ 30 phút của ngày thu gom rác.



Vui lòng xem trang chủ để biết chi tiết.

## RÁC CHÁY

- Vật liệu cháy được dưới 60 cm. (gỗ, giấy, vải, nhựa, v.v.)
- Loại bỏ càng nhiều kim loại (lò xo, vít, chốt, chốt, v.v.) càng tốt.
- Cắt các vật dụng lớn hoặc dài thành các mảnh nhỏ hơn 60 cm.

<p>● <b>Chất thải ướt</b></p> <p>※ được ngâm nước</p>	<p>● <b>Hộp đựng thức ăn trưa không loại bỏ bụi bẩn</b></p>	<p>● <b>Cái túi</b></p>	<p>● <b>Đôi giày</b></p> <p>※ Giày an toàn nên được bỏ vào thùng rác không cháy được.</p>	<p>● <b>Rơm rạ</b></p>	<p>● <b>Móc áo nhựa vinyl</b></p>	<p>● <b>Tã giấy</b></p> <p>※ Loại bỏ bụi bẩn.</p>
<p>● <b>Thùng chống bắn</b></p> <p>※ Sử dụng hết nội dung và vứt bỏ chúng vào thùng rác.</p>	<p>● <b>Cỏ/Cây/Cành</b></p> <p>※ Cắt thành các miếng có độ dày dưới 5 cm và dài dưới 60 cm rồi bỏ chúng lại với nhau. ※ Tối đa 3 túi hoặc 3 bó.</p>	<p>● <b>Ban nhạc đóng gói (băng PP)</b></p>	<p>● <b>Gầu múc</b></p>	<p>● <b>CD/DVD</b></p>	<p>● <b>Cây nước đá</b></p>	<p>● <b>Ám cơ thể dùng một lần</b></p> <p>※ Vứt bỏ vào thùng rác sau khi tỏa nhiệt.</p>

## Vui lòng bỏ vào túi rác sinh hoạt của thành phố Hamamatsu.

Kích thước túi là 45ℓ, 30ℓ, 20ℓ và 10ℓ.  
Có hai loại túi: hình chữ nhật và túi xách.



※ Bạn có thể lấy tối đa 3 túi cùng một lúc.

## RÁC KHÔNG CHÁY

- Vật liệu không cháy có chiều dài dưới 60 cm. (kim loại, thủy tinh, đồ gốm, v.v.)
- Bọc kính và dao nĩa bằng giấy hoặc vải hoặc đặt chúng trong hộp. Hãy viết nội dung.
- Đối với các vật dụng có pin không thể tháo rời, hãy giảm lượng pin còn lại càng nhiều càng tốt.

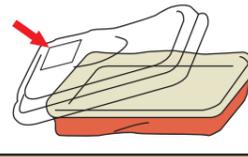
<p>● <b>Các thiết bị nhỏ</b></p>	<p>● <b>Thủy tinh/Gốm</b></p>	<p>● <b>Cây dù</b></p>	<p>● <b>Sản phẩm bóng đèn sợi đốt và đèn LED</b></p>	<p>● <b>Chai và lon chống vết bẩn</b></p> <p>※ Làm trống nội dung và tháo nắp.</p>
<p>● <b>Đồ chơi</b></p> <p>Bất cứ thứ gì sử dụng pin hoặc điện.</p>	<p>● <b>Dao kéo</b></p> <p>※ Bọc dao, kính nguy hiểm, v.v. trong giấy hoặc cho vào hộp và ghi nội dung.</p>	<p>● <b>Nồi/chảo rán</b></p> <p>※ Vứt bỏ nồi áp suất là "rác tiếp xúc".</p>		

## BAO BÌ, ĐỒ DỤNG BẰNG NHỰA

- Các mặt hàng bản không thể được tái chế.
- Rửa bằng nước hoặc lau bằng giấy hoặc vải trước khi thải bỏ.
- Những vật dụng không thể làm sạch hoặc có mùi khó chịu nên được xử lý như "Rác cháy được".

<p>● <b>Cái mâm</b></p>	<p>● <b>Chai</b></p>	<p>● <b>Nắp</b></p>	<p>● <b>Polybag/gói</b></p>	<p>● <b>Bát, đóng gói</b></p>	<p>● <b>Vật liệu đệm (xốp)</b></p>	<p>● <b>Lưới đóng gói</b></p>
<p>※ Vui lòng không đặt các thiết bị điện tử vào hộp và bao bì bằng nhựa (Nhãn nhựa).</p>						

⚠ Không cần cố gắng gỡ bỏ nhãn (nhãn ghi giá cả, v.v...) trên màng bọc hoặc trên nắp nhựa.



## CHAI, LON, BÌNH NHỰA PET

※ Hãy bỏ vào bao rồi vứt ra

CHAI ※Chai đựng nước uống, thức ăn			LON ※Lon đựng nước uống, thức ăn	BÌNH NHỰA PET		
<p>Chai không màu, chai trong suốt</p>	<p>Chai màu nâu</p>	<p>Chai các màu khác (xanh, đen, xanh lá v.v.)</p>		<p>Những vật có dấu hiệu này</p> <p>：ボトル PET</p>		
<p>Màu trắng</p>	<p>Màu nâu</p>	<p>Màu đen</p>	<p>Màu xanh</p>	<p>Màu vàng</p>		
<p>1 Hãy chắc chắn để tháo nắp.</p>	<p>2 Hãy rửa nhẹ bên trong.</p>	<p>※ Không cần phải buộc nhãn trên chai.</p>	<p>Hãy làm trống nó. Vui lòng rửa nhẹ nhàng hoặc lau bằng giấy hoặc vải trước khi vứt bỏ. Vứt nắp lon vào loại "rác không cháy được"</p>	<p>1 Hãy chắc chắn để loại bỏ nhãn nắp.</p>	<p>2 Hãy rửa nhẹ bên trong.</p>	<p>3 Hãy nghiền nát</p>
<p>Nắp kim loại nên được vứt bỏ như rác không cháy được. Mũ nhựa trở thành "hộp, bao bì nhựa"</p>				<p>Vui lòng vứt nó vào mục "Hộp đựng và bao bì nhựa"</p>		

## NHỮNG LOẠI RÁC ĐẶC BIỆT

※ Hãy bỏ vào bao rồi vứt ra

<p>● <b>Đèn huỳnh quang</b></p> <p>Chỉ ống huỳnh quang</p> <p>Không có màu sắc được chỉ định.</p> <p>※ Vui lòng bọc nó trong một cái hộp hoặc tờ báo. ※ Vứt bỏ ống huỳnh quang bị hỏng như rác không cháy được.</p>	<p>● <b>Pin</b></p> <p>※ Để đảm bảo an toàn, hãy dán băng dính giấy bóng kính vào từng cực áo/pin dạng đồng xu và pin sạc nhỏ để cách điện chúng.</p>	<p>● <b>Thuốc lá nóng</b></p>	<p>● <b>Thuốc lá điện tử</b></p>	<p>● <b>Nhà vãn</b></p>	<p>● <b>pin di động</b></p>	<p>● <b>Bình xịt</b></p>	<p>● <b>Xi lanh khí để bàn</b></p>	<p>● <b>Nhiệt kế thủy ngân</b></p>	<p>● <b>Huyết áp kế thủy ngân</b></p>	<p>Khác với ống huỳnh quang</p> <p>Không có màu sắc được chỉ định.</p>
<p>※ Không cần khoan.</p>										

## NHỮNG LOẠI RÁC KHÔNG ĐƯỢC VẮT RA NƠI VẮT RÁC QUY ĐỊNH (Ví dụ)

<p>○ Những đồ điện thuộc loại đồ điện tái chế</p> <p>Tivi đèn chiếu, tivi màn hình mỏng Tủ lạnh, tủ đông lạnh Máy điều hòa Máy giặt, máy sấy</p>	<p>○ Máy vi tính thuộc loại tái chế</p> <p>Máy vi tính desktop Máy laptop</p>	<p>○ Những loại rác đặc biệt (phụ tùng xe đạp, rác thải xây dựng v.v.) ※ Hãy nhờ những cơ sở xử lý chuyên nghiệp xử lý.</p> <p>Xe máy Tấm pin mặt trời (máy nước nóng chạy bằng năng lượng mặt trời) Bình ga Phụ tùng xe đạp, xe máy Bình chữa cháy Pin axit chì (ắc quy xe) Vỏ xe</p>	<p>○ Những đồ dụng còn thừa sơn, dầu nhớt, dược phẩm v.v. ※ Hãy nhờ những cơ sở xử lý chuyên nghiệp xử lý.</p> <p>Sơn, dầu nhớt thải Nông dược v.v.</p>
--	---	--	---

# RÁC LIÊN LẠC (TỔN PHÍ)

○ **Vật phẩm làm bằng vật liệu cứng, vật phẩm dài hơn 60 cm, v.v.**

① **Ứng dụng** Vui lòng nộp đơn cho Trung tâm tiếp nhận rác liên hệ.



☎ **053-453-2288** FAX 053-454-1221

**Nộp đơn qua LINE tại đây** ⇒  
Thêm tài khoản LINE chính thức của thành phố Hamamatsu làm bạn bè.



Giờ tiếp nhận cuộc gọi  
**8:30~17:00**  
※ Thứ bảy Chủ Nhật,  
5/3~5/5  
Một phần cuối năm  
1/1~1/3 tôi đi rồi

**Mạng internet** hamamatsu renrakugomi 検索

○ Vui lòng cho Trung tâm tiếp nhận rác liên hệ biết mục, số lượng và nơi xử lý rác liên hệ. Ghi lại ngày thu gom, số tiếp nhận, số tiền phí xử lý và nơi xử lý.

- ※ Số lượng khác nhau tùy thuộc vào mặt hàng và kích cỡ.
- ※ Bạn có thể nhận được tới 10 điểm với một ứng dụng.
- ※ Bạn không thể chọn ngày và thời gian thu thập.
- ※ Có thể khó kết nối với điện thoại vào Thứ Hai và những ngày sau ngày lễ quốc gia.
- ※ Bạn cũng có thể đăng ký qua LINE, Internet hoặc FAX.
- ※ Đối với những mặt hàng không được liệt kê trên LINE hoặc Internet, vui lòng nộp đơn qua điện thoại.
- ※ Nếu bạn đang đăng ký LINE, vui lòng làm theo hướng dẫn trên màn hình trò chuyện.

※ Thứ hai hoặc ngày kế tiếp sau ngày nghỉ có khả năng đường dây điện thoại sẽ bị kẹt vì có nhiều người gọi đăng ký.

② **Cách nộp phí xử lý** Yêu cầu hãy nộp lệ phí xử lý rác liên lạc

○ Vui lòng thanh toán tại cửa hàng tiện lợi, văn phòng phường, trung tâm hành chính, v.v. ở Thành phố Hamamatsu và nhận chứng nhận thanh toán.



③ **Dán tem** Hãy dán phần tem dính trong tờ chứng nhận đã nộp phí vào rác liên lạc muốn xử lý.

○ **Vui lòng ghi ngày nhận hàng và số tiếp nhận trên nhãn** dán trên chứng nhận thanh toán.

○ **Vui lòng dán số lượng tờ yêu cầu** cho mỗi mục ở nơi dễ nhìn thấy.  
(1 miếng giá 310 yên, 2 miếng giá 620 yên, 3 miếng giá 930 yên, 4 miếng giá 1.240 yên)



④ **Mang rác liên lạc ra** Hãy mang rác đến nơi đã được chỉ định trước 8 giờ 30 sáng ngày lấy rác liên lạc.

- Không cần phải có mặt trong quá trình thu thập.
- ※ Nó không thể được đưa ra khỏi khuôn viên nhà.
- ※ Khi vứt nhiều mảnh rác, thời gian thu gom có thể khác nhau tùy theo loại rác.



## ☆ Ví dụ về những loại rác liên lạc

※ **Vật phẩm có cạnh dài nhất hoặc đường kính từ 2m trở lên và vật phẩm có trọng lượng từ 100kg trở lên sẽ không được thu gom.**

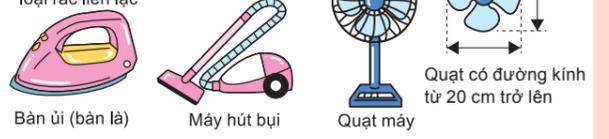
**Đồ điện gia dụng cỡ lớn.**



Máy nghe nhạc Ghế mát-xa

**Những vật làm bằng kim loại dày v.v.**

※ Từ 60cm trở xuống nhưng cũng thuộc loại rác liên lạc



Bàn ủi (bàn là) Máy hút bụi Quạt máy

**Những vật lớn hơn 60cm làm bằng chất liệu không đốt được.**



Xe đạp Bộ phơi áo quần



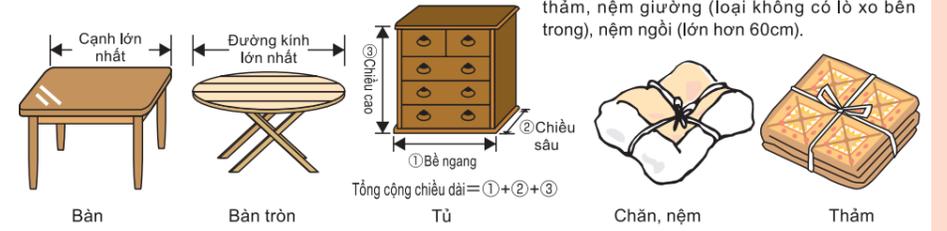
Dụng cụ dùng điện Máy vi sóng Nồi cơm điện Nồi áp suất



Máy sấy dầu Chảo điện Lò ga

**Đồ gỗ gia dụng có cạnh hoặc đường kính dài từ 60cm trở lên.**

※ Đối với đồ nội thất bằng gỗ, v.v., vui lòng đo chiều dài rồi gọi cho Trung tâm tiếp nhận rác.



Bàn Bàn tròn Tủ Chăn, nệm Thảm

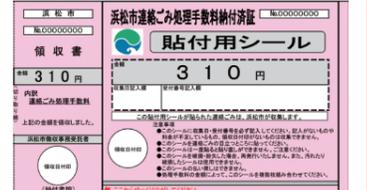
**Các loại chăn, mền đắp**

Chăn dày, chăn lông, chăn phủ bàn Kotatsu (bàn thấp có máy sưởi ấm chân dưới mặt bàn), thảm, nệm giường (loại không có lò xo bên trong), nệm ngồi (lớn hơn 60cm).

## ☆? VỀ VIỆC NỘP PHÍ XỬ LÝ RÁC LIÊN LẠC

- Sau khi đã lột tem, hãy bảo quản phần giấy còn lại cho đến khi thu rác xong.
- Giấy chứng nhận đã nộp phí không cấp lại hai cũng như không hoàn tiền lại được. Hãy xem cẩn thận lệ phí rồi hãy nộp.
- ※ Rác không thu được do lệ phí không đủ, sẽ được thông báo bằng phiếu liên lạc.

**Bảng chứng thanh toán phí xử lý rác thải liên lạc**



## TỰ MANG ĐẾN ※ Xúc rác tốn tiền.

- Khi bạn đổ nhiều rác và rác tái chế, vui lòng tự mang chúng đến nhà máy xử lý rác.
- Đối với việc từ chối liên hệ, vui lòng gọi đến trung tâm tiếp nhận từ chối liên hệ (☎ 053-453-2288). Đối với các loại rác khác ngoài rác tiếp xúc, vui lòng gọi đến nơi giao hàng. (Vui lòng gọi vào ngày bạn mang rác đến hoặc ngày hôm trước. Tuy nhiên, nếu bạn liên hệ từ chối Tenryu Eco Terrace vào thứ Bảy, vui lòng gọi điện vào ngày làm việc trước đó).
- Thứ Bảy (không bao gồm Nhà máy làm sạch Seibu, Sân thượng sinh thái Tenryu), Chủ nhật, v.v. không được mang vào.
- Vui lòng mang theo ở trạng thái có thể tách rời và đưa ra điểm thu gom.
- Vui lòng điền và gửi "Đơn xin phê duyệt nhập khẩu rác thải đô thị".
- Số lượng được vận chuyển cùng một lúc lên đến một chiếc xe tải nhẹ.
- Vui lòng tự dỡ hàng.
- Nếu bạn không có phương tiện vận chuyển, hãy nhờ một công ty thu gom và vận chuyển rác thải tổng hợp được cấp phép. (nó sẽ tốn tiền.)

Dự định (thời gian mang theo)	vị trí	số điện thoại (Thông báo trước về rác liên hệ) ☎053-453-2288	Những vật dụng có thể mang vào							
			rác cháy được	rác không cháy	hộp nhựa và bao bì	chai	có thể	Chai thu cụng	mục cụ thể	Liên hệ rác (Trả)
<b>Nhà máy vệ sinh Seibu</b> (8:30 đến 17:00)	26098-1 Shinohara-cho, Chuo-ku	☎053-440-5374	○	—	—	—	—	—	—	—
<b>Trung tâm vệ sinh Nanbu</b> (8:30 đến 16:00)	1011 Tsutsumi-cho, Chuo-ku	☎053-441-3800	—	○	○	○	○	○	○	○
<b>Bãi thải cuối cùng Heiwa</b> (8:30 đến 16:00)	77 Hiramatsu-cho, Chuo-ku	☎053-487-1131	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Trung tâm vệ sinh Hamakita</b> (8:30 đến 16:00)	954 Nagashima, Hamana-ku	☎053-586-8686	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Tenryu Eco Terrace (Tenryu cleaning plant)</b> (8:30 đến 17:00)	1461 Aoya, Tenryu-ku	☎053-581-8810	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Trung tâm sạch Misakubo / Sakuma</b> (8:30 đến 16:00)	2258 Okuryoke, Misakubo-cho, Tenryu-ku	☎053-987-1957	○	○	○	○	○	○	○	○

## NHỮNG LOẠI ĐỒ ĐIỆN GIA DỤNG TÁI CHẾ



※ Phí tái chế tùy theo nhà sản xuất mà khác nhau.  
※ Sẽ tốn thêm phí bưu điện.

○ Vui lòng hỏi cửa hàng nơi bạn đang thay thế hoặc cửa hàng nơi bạn đã mua trước đây để nhận hàng. (Phí thu gom và vận chuyển sẽ được tính riêng.)

○ Khi tự mang theo

- (1) Vui lòng kiểm tra nhà sản xuất. Kiểm tra kích thước màn hình của TV và âm lượng bên trong của tủ lạnh/tủ đông.
- (2) Vui lòng thanh toán phí tái chế tại bưu điện. Vui lòng lấy bằng chứng thanh toán.
- (3) Vui lòng mang phiếu tái chế đính kèm với chứng nhận thanh toán và thiết bị gia dụng thải bỏ đến điểm thu gom được chỉ định.

○ Nếu bạn không thể gánh vác chính mình

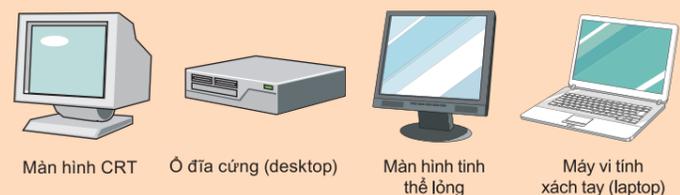
Vui lòng hỏi đại lý hoặc công ty thu gom và vận chuyển rác thải tổng hợp được cấp phép. (nó sẽ tốn tiền.)

※ Để biết chi tiết, vui lòng gọi cho Trung tâm phiếu giảm giá tái chế thiết bị gia dụng (☎0120-319640).

※ Để biết thêm thông tin [kadenseihinkyukai](https://www.rkc.aeha.or.jp) 検索 (https://www.rkc.aeha.or.jp)

Địa điểm thu gom được chỉ định  
**Nihon Tsuun (Công ty cổ phần)**  
Địa điểm thu gom được chỉ định của Hamamatsu  
1200 Kamida-machi chuo-ku ☎442-1665

## TÁI CHẾ MÁY VI TINH



○ Vui lòng yêu cầu nhà sản xuất PC thu thập chúng.

※ Các mặt hàng được bán trước ngày 30 tháng 9 năm 2003 phải chịu phí tái chế.

※ Vui lòng xem trang web của nhà sản xuất để biết phương pháp ứng dụng và phí tái chế.

※ Để biết thêm thông tin, vui lòng xem trang chủ của chúng tôi. [PC3R Promotion Association](https://www.pc3r.jp) 検索 (https://www.pc3r.jp)

Hiệp hội khuyến mãi PC 3R (☎03-5282-7685)